

IPAC

The Institute
of Public Administration
of Canada



IAPC

L'Institut
d'administration publique
du Canada

IPAC Annual General Meeting	Assemblée générale annuelle de l'IAPC
<p>Date: Sunday, August 22, 2010</p> <p>Time: 3:45 pm-4:30 pm</p> <p>Place: Governor General I Westin Hotel, Ottawa</p>	<p>Date : le dimanche 22 août 2010</p> <p>Heure : de 15 h 45 à 16 h 30</p> <p>Lieu : Governor General I l'Hôtel Westin, Ottawa</p>
<p>Agenda Items</p> <ol style="list-style-type: none">1. Adoption of the minutes of the AGM meeting held on Sunday, August 23, 2009 at the Delta Hotel in Fredericton.2. Discussion of matters arising from the minutes3. Report of the National President4. Report of the National Treasurer5. Report of the National Secretary6. Appointment of Auditors for 20107. Announcement of time and place of the Board of Directors (Incoming) meeting8. Other business	<p>Rubriques à l'ordre du jour</p> <ol style="list-style-type: none">1. Adoption du procès-verbal de l'AGA tenue le dimanche 23 août 2009 à l'hôtel Delta Fredericton2. Discussion des questions émanant du procès-verbal3. Rapport de la présidente nationale4. Rapport de la trésorière nationale5. Rapport de la secrétaire nationale6. Nomination des vérificateurs pour 20107. Annonce de l'heure et du lieu de la réunion du Conseil d'administration (entrant)8. Autres affaires

**MINUTES
ANNUAL GENERAL MEETING**

**PROCÈS-VERBAL
ASSEMBLÉE GÉNÉRALE ANNUELLE**

Place: Governor General 1
Westin Hotel, Ottawa

Date: Sunday, August 22, 2010

Time: 3:45 pm – 4:30 pm

Lieu : Governor General 1
Hôtel Westin, Ottawa

Date : Dimanche 22 août 2010

Heure : 15 h 30 – 16 h 30

Wynne Young asked if there were additional items to the Agenda. **None.**

Wynne Young demande s'il y a des éléments supplémentaires à l'ordre du jour. **Aucun.**

1. Adoption of the [minutes](#) of the AGM meeting held on Sunday, August 23, 2009 at the Delta Hotel in Fredericton.

1. Adoption du [procès-verbal](#) de l'AGA tenue le dimanche 23 août 2009 à l'hôtel Delta Fredericton.

Motion:

That the [minutes](#) of the Annual General Meeting held on Sunday, August 23, 2009 at the Delta Hotel in Fredericton be adopted.

Motion :

Que l'on adopte sans autre lecture le [procès-verbal](#) de l'assemblée générale annuelle tenue le dimanche 23 août 2009 à l'hôtel Delta Fredericton.

Proposed: Nancy Croll

Seconded: Jackie Kleiner

Carried.

Proposée : Nancy Croll

Appuyée : Jackie Kleiner

Adoptée.

2. **Discussion of matters arising from the minutes**

There was no discussion.

2. **Discussion des questions émanant du procès-verbal**

Il n'y a pas de discussion.

3. **Report of the National President**

Wynne Young gave a summary of the President's report distributed prior to the meeting and available on the IPAC website.

3. **Rapport de la présidente nationale**

Wynne Young donne un compte rendu du Rapport de la présidente distribué avant la réunion et accessible sur le site Web de l'IAPC.

4. **Report of the National Treasurer**

Rosanna Scotti spoke to the Treasurer's report distributed prior to the meeting and available on the IPAC website.

4. **Rapport de la trésorière nationale**

Rosanna Scotti donne un compte rendu du Rapport de la trésorière distribué avant la réunion et accessible sur le site Web de l'IAPC.

Motion:

That the audited 2009 Financial Statements of IPAC be approved and that the President and the Treasurer be authorized to sign the balance sheet of same.

Proposed: Nancy Croll

Seconded: Vic Pakalnis

Carried.

5. Report of the National Secretary

Nancy Chahwan reported on the highlights of the National Secretary's report distributed prior to the meeting and available on the IPAC website.

6. Appointment of Auditors for 2010**Motion:**

that PKF Hill, LLP Chartered Accountants be retained to audit the accounts of the Institute for the fiscal year ending December 31, 2010.

Proposed: Rosanna Scotti

Seconded: Nancy Faraday-Smith

Carried.

Rosanna thanked the members of the Finance Committee for their year of service.

7. Announcement of time and place of the Board of Directors meeting (Incoming)

The Incoming Board of Directors meeting took place on Sunday at 1:00 p.m. in the Governor General 1 of the Westin Hotel.

8. Other business

Wynne Young presented Certificates of Merit to the following Board of Directors members whose term have ended:

Bill Greenlaw (Outgoing President)
Nancy Faraday-Smith
Jackie Kleiner
Katherine Weaver
Janet Higgins

Motion :

Que l'on adopte les États financiers de 2009 et que l'on autorise la présidente et la trésorière à signer le bilan du dit document.

Proposée : Nancy Croll

Appuyée : Vic Pakalnis

Adoptée.

5. Rapport de la secrétaire nationale

Nancy Chahwan donne un aperçu des points saillants du rapport de la secrétaire distribué avant la réunion et accessible sur le Site web de l'IAPC.

6. Nomination des vérificateurs pour 2010**Motion :**

Que l'on retienne les services du cabinet de comptables agréés PKF Hill, LLP pour vérifier les comptes de l'Institut pour l'exercice se terminant le 31 décembre 2010.

Proposée : Rosanna Scotti

Appuyée : Nancy Faraday-Smith

Adoptée.

Rosanna remercie les membres du Comité des finances pour leur année de service.

7. Annonce de l'heure et du lieu de la réunion du Conseil d'administration (entrant)

La réunion du Conseil d'administration (entrant) s'est tenue à 13 h le dimanche 22 août 2010 dans la salle Governor General 1 de l'hôtel Westin.

8. Autres affaires

Wynne Young présente les certificats de mérite aux membres du Conseil d'administration dont le mandat se termine :

Bill Greenlaw (président sortant)
Nancy Faraday-Smith
Jackie Kleiner
Katherine Weaver
Janet Higgins

The President expressed her appreciation to the 2009-2010 Board of Directors and National IPAC Staff for their contributions during the past year.

Motion:

To adjourn the Annual General Meeting.

Proposed: Nancy Croll

Seconded: Nancy Faraday-Smith

Carried.

The meeting adjourned at 4:21 p.m.

Wynne Young

National President

Présidente nationale, 2009-2010

La présidente exprime son appréciation aux membres du Conseil d'administration 2009-2010 et au personnel du bureau national de l'IPAC pour leurs contributions au cours de l'année.

Motion :

Que la séance de l'AGA soit levée.

Proposée : Nancy Croll

Appuyée : Nancy Faraday-Smith

Adoptée.

La séance est levée à 16 h 21.

Michael Fenn

Interim Chief Executive Officer

Chef de la direction générale par intérim